



BORD LI JIRREGOLA L-KERA

MAGISTRAT DR.
JOSEPH CASSAR

Seduta tat-8 ta' April, 2002

Rikors Numru. 152/1998/1

Katie mart Nicholas Azzopardi, Lucy mart Charles Borg, Helen mart Anton Ciantar, Anthony Grech, Mario Grech, Joseph Grech, Doris mart Vincent Bonett, Victor Grech, Marlyn mart Paul Gauci, Lawrence Grech, Carmena armla ta' Carmelo Grech, John, Mary Lourdes mart Mario Buttigieg, Christopher, Florence Grech u Josephine armla ta' Paul Grech

Vs

Noel Camilleri

Il-Bord,

Ra r-rikors fejn l-esponenti qalu;

Illi huma jikru l-ispezju numru 2 fil-garage 71 Triq Blanche, Sliema, lill-intimat biex hemm jipparkja l-karozza tieghu privata, u dana bil-kera ta' sittin lira maltin (Lm60) kull sitt

Kopja Informali ta' Sentenza

xhur bil-quddiem liema kera presenti tagħlaq fit-30 ta' Ottubru 1998.

Illi l-esponenti għandhom bzonn dan il-garage għalihom u għal membri tal-familja tagħhom.

Għaldaqstant l-esponenti jitkolu bir-rispett illi dan il-Bord jogħibbu jawtorizzahom jergħi jieħdu lura l-ispazju fuq imsemmi fil-garage 71 Triq Blanche, Sliema, wara l-ewwel skadenza.

Ra r-risposta ta' l-intimat;

Illi l-esponenti jikkontesta l-bzonn tar-rikorrenti u dan peress li mhux minnu li r-rikorrenti għandhom bzonn il-garaxx għalihom jew għal membri tal-familja tagħhom. Sahansitra, sa ftit hafna qabel ma tresqet il-quddiem it-talba għar-riċċa minn qiegħdin jitkolu l-ikorrenti, l-istess rikorrenti kienu qiegħdin jitkolu l-intimat sabiex iggedulu l-istess kirja izda b'awment fil-kura pagabbli.

Illi meta ma kienx hemm qbil dwar l-awment, ir-rikorrenti bidlu bt-talba kompletament min wahda ghall-awment ta' kera wahda ta' ripusess, li zgur hija għal kollo differenti u fil-fatt kontraditorja – b'hekk car ir-raguni il-ghaliex l-intimat qiegħed jikkontesta tali bzonn;

Illi f'kwalunkwe kaz l-esponenti m'għandux fond alternattiv u l-hardship li jigi ikkawzat l-esponenti jkun ferm akbar minn dak li jigi kkawzat lir-rikorrenti;

Għaldaqstant it-talba tar-rikorrenti hija bla ebda bazi fil-fatt u fid-dritt, kif sejjjer jigi ahjar indikat u spjegat waqt is-smiegh u t-trattazzjoni ta' dan ir-rikors odjern, liema rikors għalhekk għandu jigi michud, bl-ispejjeż kontra r-rikorrenti.

Sema x-xhieda bil-gurament.

Ra d-dokumenti esebiti.

Ra l-atti.

Ra I-verbal.

Ra n-nota ta' osservazzjonijiet tar-rikorrenti.

Ikkonsidra,

Dan ir-rikors mexa flimkien mar-rikorsi numru 148/98, 152/98, 153/98.

1. Ir-rikorrenti qed jitolbu li jergghu li jergghu jiehdu f'idejhom l-ispažju numru 2 fil-garage imsemmi ghax għandhom bzonnu għalihom u għal membri tal-familja tagħhom.
2. Il-bini, kif imfisser fl-art 2 tal-Kap 69 jinqasam mill-istess ligi f'erbgha kwalitajiet
 - (a) djar ta' abitazzjoni
 - (b) hwienet
 - (c) kazini
 - (d) kull kwalita' ohra in generali
3. Il-fond in kwistjoni hu garaxx fejn jinzammu karozzi privati u jaqa' taht il-kategorija (d). Il-harsien moghti lil din is-sura ta' bini, huwa l-anqas wiehed mill-erbgħa u hu harsien generali. "Il-kontroll li huwa msejjah li jagħmel il-Bord qabel ma jikkoncedi lis-sid li jirrisprendi l-pusseß tal-fond, huwa li dan verament irid il-fond ghall-uzu tieghu jew tal-membri tal-familja tieghu, u għal ebda skop iehor. Per ezempju ma tingħatax ripreza meta l-iskop ikun wieħed ta' spekulazzjoni kummercjalji jew ta' lokazzjoni lil haddiehor u simili." (Appell Civili: Aquilina et vs Sammut et, 13/04/94 u Appell mill-Bord: Mizzi Estaes Limited vs Alfrida Schembri, 23/02/01).
4. "L-ewwel rekwiziet biex sid jitlob ir-ripreza ta' pussess ta' fond hu x'inhu ghall-okkupazzjoni tieghu taht din id-dispozizzjoni tal-ligi, huwa illi hu 'requires' li jagħmel hekk. Din id-dipozizzjoni kienet giet modellata fuq il-ligi Ingliza ta' l-1933. Huwa car li l-kelma 'requires' tindika bżonn u mhux semplice xewqa jew preferenza. Il-piz ta' dan il-bżonn hu fuq is-sid li jehtieg juri mhux biss illi hu qiegħed jagħixxi in buona fede imma anke li hu għandu bżonn li jirriprendi l-pusseß tal-fond. Certament mhux

mehtieg li tigi provata necessita' assoluta izda ugwalment hu cert li jehtieg li jigi provat grad ragonevoli ta' bzonn (Sciberras Caruana, Koll.Vol XLV 1-11254, 28/05/62; Cauchi et vs Bartoli et, Appell mill-Bord 02/06/2000)

5. F'kazi ta' bini ta' din is-sura ma tidholx kwistjoni ta' 'hardship', kif tghalleml il-gurispudenza.

6. Jirrizulta li fil-25 ta' April 1998 ir-rikorrenti Doris mart Vincent Bonett baghtet ittra fejn talbet zieda fil-kera minn Lm180 ghal Lm350. Hi l-persuna li tiehu hsieb il-propjeta'. Din it-talba ma gietx accettata mill-intimat.

7a. Bonett tghid li għandha

"Land Rover u għandi dghajsa u xtaqt indahhalha fil-fond in kwistjoni li hu imqassam fi spazji, spazju determinat għal kull karozza, ghax kellna l-garaxxijiet fil-parking area tas-supermarket (Smart Supermarket Limited, Triq in-Naxxar, Balzan), waqqajniehom biex nuzawhom u issa għandi bzonn x'imkien biex inpoggi d-dghajsa u l-Land Rover" (fol 10).

b. Ir-rikorrenti toqghod Hal Balzan

c. Wara li zzied li lill-

"inkwilin ma avzajniehomx (li riedu l-post għalihom) ghax ahna ridna propju wiehed go Birkirkara, hdejna ghax ma jistgħax ikun noqghodu mmorru Tas-Sliema. Meta morna nikru wiehed go Birkirkara l-flus li talbuna fenominali, lanqas konna 'nafordjawhom' biss. Ippretendejna li għandna post go Tas-Sliema bhal dak, nikruh kif għandna nikruh u imbagħad halli nikri wiehed ahna għalina go Birkirkara (fol 11) sottolinear tal-Bord.

8a. Ir-rikorrent Victor Grech jghid li hu barra n-negożju tal-familja għandu negożju personali. Għandu mal-mitejn 'pallets' li jkollu jħallihom barra fix-xitwa u gieli serqulu minnhom.

"Dan ahna m'ahniex qedghdin biex dan il-garage nagħmlu bih hekk (hazna ta' 'pallets') ahna li nixtiequ huwa dan ibieghuh, ma nistgħux inbieghuh ghax dana hadd mhu se jixtrih b'dawk il-kirjet li fi, dawk il-mezerjament ta' mijha u

ghoxrina lira (lm120) fis-sena. Ahna nixtiequ, lanqas irridu ndahhlu xoghol hemm ahna, ghax dak ghalina skomdu li rridu mmorru Birkirkara ghal Tas-Sliema. Ahna li kull ma rridu jew indahhlu l-kera sewwa biex ahna nikru go Birkirkara jew inkella inbieghuh." (fol 18) - sottolinear tal-Bord.

Jissokta

- b. "Nixtieq nikri Birkirkara imma ma nistax bil-flejjes. Jiena hekk indahhal Lm120, dana business tkun qed tagħmel, mela tiegħek tbieghu Lm120 u inti tmur tixtri bil-Lm280 ghax daqshekk talbuni, u mbagħad dan go Tas-Sliema, dawn anke huma stess jafu, kulhadd, kulhadd hawn jaf li Lm120 mhux imhallas dan." (fol 19) – sottolinea tal-Bord.
- c. Il-kontroezami ix-xhud jagħmel tahswida shiha dwar ix-xogħol tal-'pallets', ta' min huma, ta' min m'hum iex.

9. Ir-rikorrenti Lawrence Grech jghid li : "Ordnajt xi għamara u għandi l-ghamar li għandi fid-dar, rrid inpoggiha hemmhekk, peress li ordnajt il-għidha."

In kontroezami jghid li oħtu, r-rikorrenti Bonett kienet tiehu l-kera, huma ma kellhomx oggezzjoni. Wara fuq mistoqsijiet ohra jghid li ma kienew jafu li oħthom talbet zieda, u waqqfuha.

10. Ir-rikorrenti huma reticenti hafna dwar l-izvilupp li għamlu fi Smart Supermarket fejn taht hemm wiesħha għal mijha u hamsin karozza. Il-Bord mhux qed jghid li ma kellhomx jedd jagħmlu dan l-izvilupp imma jridu jittieħdu l-fattispecie kollha. Kellhom jedd ukoll juzaw propjeta' tagħhom. Imma li jirrizulta mix-xhieda hu li r-rikorrenti jridu l-ispażju fil-fond/garage in kwistjoni jew biex jikruh b'kera aktar u hekk ikunu jistgħu jikru għalihom fejn iridu jew biex ibieghu kollox u jixtru x'imkien iehor qrib djarhom. Joholqu ragunijiet fittizzji biex joholqu bzonn fittizju. Il-Kap 69 jipprovd rimedju għas-sid li jrid jgholli l-kera.

11. Il-gurisprudenza tghallem (ara para 3 ta' din is-sentenza) li 'bzonn' ma jfissirx spekulazzjoni kummercjal u lanqas kirja lil haddiehor. Ir-rikorrenti jghidu car u tond li l-garage m'hux ser juzawh ghalihom jew ghal membru tal-familja taghhom.

Billi r-rikorrenti ma pruvawx li għandhom bzonn l-ispażju fil-garage għalihom u għal membri tal-familja tagħhom, il-Bord jichad it-talba tagħhom bl-ispejjez kontrihom.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----